

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 mai 2011

**Chambre des représentants:
budget modifié de l'année budgétaire 2011**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA COMPTABILITÉ
PAR
M. **Thierry GIET**

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 mei 2011

**Kamer van volksvertegenwoordigers:
gewijzigde begroting van het begrotingsjaar
2011**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE COMPTABILITEIT
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Thierry GIET**

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: André Flahaut

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Peter Dedecker, Peter Luykx, Steven Vandeput
PS	Olivier Henry, Alain Mathot
MR	Corinne De Permentier
CD&V	N
sp.a	Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen!	Eric Jadot
Open Vld	Ine Somers
VB	Guy D'haeseleer

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Manu Beuselinck, Karel Uyttersprot, Veerle Wouters, N
Thierry Giet, Karine Lalieux, Yvan Mayeur
Daniel Bacquelaïne, N
Hendrik Bogaert, N
Bruno Tobback, Peter Vanvelthoven
N, Muriel Gerkens
Maggie De Block, Gwendolyn Rutten
Hagen Goyvaerts, N

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
LDD	:	Lijst Dedecker	
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk	

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail: publications@lachambre.be	Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail: publicaties@dekamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

Le budget 2011 de la Chambre et du financement des partis politiques a été adopté par la Chambre dès le 23 décembre 2010. En l'absence de budget de l'État 2011, la Chambre et les partis politiques ont été financés par des douzièmes provisoires¹.

À la suite du dépôt du projet du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, qui prévoit un montant de dotation inférieur à celui qui a été adopté par la Chambre², la commission de la Comptabilité s'est réunie les mardis 3 mai et 10 mai 2011.

1. BUDGET 2011 DE LA CHAMBRE

1.1 Précisions apportées à la suite du dépôt du projet du Budget général des dépenses

Au cours de la réunion du 3 mai 2011, les services de la Questure donnent un aperçu du budget 2011. Ils font observer que les indexations d'octobre 2010 et juin 2011 n'étaient pas prévues dans le budget initial de 2011³.

Le gouvernement a inscrit dans le projet de Budget général des dépenses une dotation d'un montant de 118 950 000 euros (contre 115 935 000 euros en 2010), bien qu'un montant de 124 019 000 euros ait été approuvé par la Chambre⁴.

Les services de la Questure communiquent que le gouvernement a additionné le montant de la dotation 2010 pour les membres belges du Parlement européen (2 865 000 euros) ainsi que la différence de dotation pour le financement des partis politiques entre 2010 et 2011 (150 000 euros) à la dotation 2010 de la Chambre pour aboutir finalement au montant de 118 950 000 euros pour la dotation 2011 (115 935 000 + 2 865 000 + 150 000).

Le *Président de la Chambre, M. André Flahaut*, observe que, vu le contexte budgétaire précaire, la question se pose de savoir s'il est possible de déposer un amendement au Budget général des dépenses visant à remplacer le montant inscrit par le montant

¹ Voir rapport de la commission de la Comptabilité (DOC 825/001, p. 12).

² Voir Doc 1348/001, pp. 162-163.

³ Pour plus d'informations au sujet du budget 2011, on se reportera à l'exposé de M. Olivier Maingain, président du Collège des questeurs de la Chambre, qui figure dans le rapport de la commission de la Comptabilité du 17 décembre 2010 (voir DOC 825/001, pp. 5-9).

⁴ Cf. Doc 825/001, p. 12.

DAMES EN HEREN,

De begroting 2011 van de Kamer en van de financiering van de politieke partijen werd op 23 december 2010 reeds door de Kamer goedgekeurd. Zolang er evenwel geen Rijksbegroting 2011 was, werden de Kamer en de politieke partijen gefinancierd met voorlopige twaalfden¹.

Naar aanleiding van de indiening van het ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, waarin een lager dotatiebedrag dan door de Kamer goedgekeurd was ingeschreven², vergaderde de commissie voor de Comptabiliteit op dinsdag 3 mei en dinsdag 10 mei 2011.

1. BEGROTING 2011 VAN DE KAMER

1.1 Precisering en naar aanleiding van de indiening van het ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting

Tijdens de vergadering van 3 mei 2011 geven de Quaesturdiensten een overzicht van de begroting 2011. Zij wijzen erop dat in de oorspronkelijke begroting 2011 de indexaties van oktober 2010 en van juni 2011 niet waren voorzien³.

In het ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting werd door de regering een dotatiebedrag ingeschreven van 118 950 000 euro (tegenover 115 935 000 euro in 2010), hoewel een bedrag van 124 019 000 euro door de Kamer werd goedgekeurd⁴.

De Quaesturdiensten delen mee dat de regering het bedrag van de dotatie 2010 voor de Belgische leden van het Europees Parlement (2 865 000 euro) en het verschil in dotatie voor de financiering van de politieke partijen tussen 2010 en 2011 (150 000 euro) heeft opgeteld bij de dotatie 2010 van de Kamer om uiteindelijk tot het bedrag van 118 950 000 euro te komen voor de dotatie 2011 (115 935 000 + 2 865 000 + 150 000).

De *Kamervoorzitter, de heer André Flahaut*, merkt op dat, gelet op de precare budgettaire context, de vraag kan worden gesteld of het wel aangewezen is een amendement in te dienen op het ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting waarbij het ingeschreven bedrag

¹ Zie verslag van de commissie voor de Comptabiliteit (DOC 825/001, blz. 12).

² Zie Doc 1348/001, blz. 162-163.

³ Voor meer informatie over de begroting 2011 wordt verwezen naar de uiteenzetting van de heer Olivier Maingain, Voorzitter van het College van quaestoren van de Kamer, opgenomen in het verslag van de commissie voor de Comptabiliteit van 17 december 2010 (zie DOC 825/001, blz. 5-9).

⁴ Zie Doc 825/001, blz. 12.

approuvé par la Chambre. Il estime que la Chambre doit faire des efforts en vue de réaliser des économies supplémentaires.

M. Steven Vandeput (N-VA) observe à ce sujet qu'il convient de tenir compte de l'opinion publique. Si on remplaçait le montant de la dotation inscrit par le montant approuvé par la Chambre, la Chambre pourrait en effet donner l'impression qu'elle ne souhaite pas réaliser des économies.

M. Herman De Croo (Open Vld) souligne que le gouvernement a déjà inscrit un montant de dotation supérieur à celui de 2010. Il souligne également que la Chambre réalise déjà des économies en raison du gouvernement en affaires courantes, dès lors que les rémunérations des membres du gouvernement qui ont également été élus en qualité de député continuent d'être payées par le SPF Chancellerie du Premier Ministre. Il souligne également que le nombre d'indemnités de départ à payer à la suite des élections de juin 2010 diminuera sensiblement en 2011.

Le Président de la Chambre observe que le déménagement de différentes institutions bénéficiant d'une dotation dans le Forum pourra avoir des retombées positives. Non seulement les dépenses de ces institutions diminueront, dès lors qu'elles ne devront plus payer de loyer ni d'autres charges, mais ces institutions pourront également recourir à la possibilité de créer des synergies entre elles et avec la Chambre des représentants.

En vue de réaliser des économies supplémentaires, le Président de la Chambre propose d'accélérer le déménagement d'un certain nombre d'institutions dans le Forum. Il souligne à cet égard que dans la mesure où le bail des institutions qui déménagent dans le Forum n'est pas encore arrivé à échéance, il faudrait trouver de nouveaux locataires pour éviter que les locaux occupés par ces institutions ne restent vides. Il se concertera à ce propos avec le ministre en charge de la Régie des Bâtiments.

Il souligne toutefois qu'à partir de 2013, l'emprunt Forum sera totalement à charge de la dotation de la Chambre, dès lors que le fonds de réserve de la Chambre sera épuisé.

M. Hagen Goyvaerts (VB) observe à cet égard que lors des réunions du Collège des questeurs et du Bureau, son groupe s'est à plusieurs reprises interrogé sur l'acquisition du Forum.

Le Président de la Chambre communique qu'une concertation sera prochainement organisée avec les services de la Questure afin de procéder à l'examen

wordt vervangen door het door de Kamer goedgekeurde bedrag. Hij is van mening dat de Kamer inspanningen moet doen om bijkomende besparingen te realiseren.

De heer Steven Vandeput (N-VA) merkt dienaangaande op dat rekening dient te worden gehouden met de publieke opinie. Indien het ingeschreven dotatiebedrag zou worden vervangen door het door de Kamer goedgekeurde bedrag zou immers de indruk kunnen worden gewekt dat de Kamer niet wenst te besparen.

De heer Herman De Croo (Open Vld) beklemtoont dat de regering reeds een hoger dotatiebedrag heeft ingeschreven dan in 2010. Hij wijst er tevens op dat de Kamer ingevolge de toestand van lopende zaken reeds besparingen realiseert aangezien de regeringsleden die eveneens tot Kamerlid werden verkozen hun wedde blijven ontvangen van de FOD Kanselarij van de Eerste Minister. Het aantal uitredingsvergoedingen dat ingevolge de verkiezingen van juni 2010 dient te worden betaald, zal trouwens in 2011 gevoelig afnemen.

De Kamervoorzitter merkt op dat ingevolge de verhuis van verschillende dotatiegerechtigde instellingen naar het Forumgebouw, terugverdieneffecten zullen kunnen worden gerealiseerd. Niet alleen zullen de uitgaven van die instellingen dalen omdat zij geen huur en andere lasten meer dienen te betalen, maar ook zullen zij synergieën kunnen creëren onderling en met de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Om bijkomende besparingen te realiseren, stelt de Kamervoorzitter voor de verhuis van een aantal instellingen naar het Forumgebouw te bespoedigen. Hij wijst er dienaangaande op dat, in zoverre de huurovereenkomst van de instellingen die naar het Forumgebouw verhuizen nog niet zou zijn beëindigd, nieuwe huurders zouden moeten worden gevonden om leegstand van de gebouwen die door de instellingen werden gebruikt, te vermijden. Hij zal dienaangaande overleg plegen met de minister bevoegd voor de Regie der Gebouwen.

Hij wijst er wel op dat vanaf 2013 de lening voor het Forum volledig ten laste zal vallen van de dotatie van de Kamer aangezien het reservefonds van de Kamer zal zijn uitgeput.

De heer Hagen Goyvaerts (VB) merkt hierbij op dat zijn fractie in de vergaderingen van het College van quaestoren en van het Bureau herhaaldelijk vragen heeft gesteld bij de aankoop van het Forumgebouw.

De Kamervoorzitter deelt mee dat binnenkort overleg zal worden gepleegd met de Quaesturdiensten teneinde na te gaan op welke begrotingsposten kan

des postes budgétaires où il est possible de réaliser des économies et des nouvelles recettes pour la Chambre, en vue de la confection du budget 2012. Il propose d'ensuite poursuivre la concertation avec le Sénat (les Présidents de la Chambre et du Sénat, les Présidents du Collège des questeurs de la Chambre et du Sénat, les greffiers et les directeurs généraux des deux assemblées) afin de réaliser des synergies entre les deux assemblées.

1.2 Discussion et vote du 10 mai 2011

Dans le projet de Budget général des dépenses, le gouvernement a inscrit un montant de dotation de 118 950 000 euros, bien qu'un montant de 124 019 000 euros ait été adopté en commission de la Comptabilité le 7 décembre 2010 (DOC 825/001, p. 12) et par la Chambre le 23 décembre 2010 (C.R.I. Chambre 2010-11, 23 décembre 2010, p. 66-68).

Les services de la Questure font observer que malgré un surcoût de 1 270 000 euros consécutif à l'indexation de juin 2011, la dotation peut être réduite de 2 000 000 euros, vu le non-paiement de 18 parlementaires faisant partie du gouvernement en affaires courantes (jusqu'à juillet y compris: économie de 1 113 473 euros), l'étalement ou le report de certaines dépenses (économie de 1 300 000 euros) et l'utilisation du solde du boni de 2010 (après utilisation pour le financement du Bâtiment Forum).

Le Président de la Chambre propose d'augmenter de 3 069 000 euros la dotation inscrite pour la Chambre, afin de réaliser ainsi une économie de 2 000 000 euros (118 950 000 euros + 3 069 000 euros = 122 019 000 euros, soit près de 2 000 000 euros en moins que le montant sollicité (124 019 000 euros)).

Après en avoir délibéré, la commission de la Comptabilité a adopté cette proposition qui modifie le budget 2011 de la Chambre, par 8 voix et 2 abstentions.

Un amendement aux tableaux du projet de Budget général des dépenses peut par conséquent être présenté (DOC 1348/001, p. 162-163). Cet amendement est rédigé comme suit:

Dans les tableaux annexés à la loi, pp.162-163, Division 32 'Dotations aux assemblées législatives fédérales':

1. Sénat: remplacer le montant "64 776" par le montant "69 881".

worden bespaard en welke nieuwe ontvangsten de Kamer kan realiseren met het oog op het opstellen van de begroting 2012. Hij stelt voor om nadien het overleg met de Senaat (meer bepaald tussen de Voorzitters van Kamer en Senaat, de Voorzitters van het College van quaestoren en de griffiers en directeurs-generaal van beide assemblees) verder te zetten met het oog op het realiseren van synergieën tussen beide assemblees.

1.2 Bespreking en stemming op 10 mei 2011

In het ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting werd door de regering een dotatiebedrag ingeschreven van 118 950 000 euro, hoewel op 7 december 2010 een bedrag van 124 019 000 euro werd goedgekeurd door de commissie voor de Comptabiliteit (DOC 825/001, blz. 12) en op 23 december 2010 door de Kamer (Hand. Kamer 2010-11, 23 december 2010, blz. 66-68).

De Quaesturdiensten merken op dat niettegenstaande een meerkost van 1 270 000 euro ingevolge de indexatie van juni 2011, de dotatie met 2 000 000 euro kan worden verminderd gelet op de niet-betaling van 18 Kamerleden die deel uitmaken van de regering in lopende zaken (tot en met juli: besparing van 1 113 473 euro), de spreiding of het uitstellen van een aantal uitgaven (besparing van 1 300 000 euro) en de aanwending van het resterende bedrag van het boni 2010 (na gebruik voor de financiering van het Forumgebouw).

De Kamervoorzitter stelt voor het ingeschreven dotatiebedrag voor de Kamer te verhogen met 3 069 000 euro om aldus een besparing van 2 000 000 euro te realiseren (118 950 000 euro + 3 069 000 euro = 122 019 000 euro, nagenoeg 2 000 000 euro minder dan het gevraagde bedrag (124 019 000 euro)).

Na erover te hebben beraadslaagd, heeft de commissie voor de Comptabiliteit dit voorstel, dat de begroting 2011 van de Kamer wijzigt, aangenomen met 8 stemmen voor en 2 onthoudingen.

Bijgevolg kan een amendement op de tabellen van het ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting (DOC 1348/001, blz. 162-163) worden ingediend, dat luidt als volgt:

In de tabellen gevoegd bij de wet, blz. 162-163, Afdeling 32 'Dotaties aan de federale wetgevende vergaderingen':

1. Senaat: het bedrag "64 776" vervangen door het bedrag "69 881".

2. Chambre des représentants: remplacer le montant "118 950" par le montant "122 019".

JUSTIFICATION

L'article 174 de la Constitution dispose que "la Chambre des représentants et le Sénat fixent annuellement, chacun en ce qui les concerne, leur dotation de fonctionnement".

Le gouvernement n'a pas repris dans le projet de Budget général des dépenses 2011 les montants des dotations communiqués par la Chambre et le Sénat, mais bien des montants fortement diminués.

Les deux assemblées, ayant déjà spontanément décidé de financer une partie de leurs dépenses sur fonds propres, souhaitent dès lors rectifier le montant des dotations par rapport au montant imposé par le gouvernement.

Les deux assemblées ont dû supporter et supportent toujours la charge de dizaines d'indemnités de départ non prévues dans le budget 2010, ce qui explique en partie la forte augmentation de leur budget 2011 et, par conséquent, de la dotation demandée par elles.

En outre, les deux assemblées avaient tenu compte, dans leurs calculs, d'une indexation en février 2011. Or celle-ci a eu lieu effectivement en octobre 2010! Une prochaine indexation est prévue en juin 2011, dont il n'a évidemment pas été tenu compte lors de l'élaboration du budget 2011. Plus de 80 % des dépenses des assemblées sont soumises à l'index.

En ce qui concerne la Chambre, les dépenses liées au Forum entrent bien évidemment en ligne de compte. Le gouvernement avait d'ailleurs été informé en son temps du planning financier de ce projet. Il convient également de rappeler qu'à partir de 2013, le coût du financement du Forum sera intégralement à charge de la dotation de la Chambre, le fonds de réserve ayant été épuisé.

Pour 2011, un étalement ou un report de certaines dépenses, l'effet imprévu du non-paiement de 18 députés membres du gouvernement démissionnaire, ainsi qu'un petite partie du solde prévu 2010 permettent à la Chambre de limiter le montant de son amendement rectificatif à 3 069 000 euros, soit un effort de 2 000 000 euros.

2. Kamer van volksvertegenwoordigers: het bedrag "118 950" vervangen door het bedrag "122 019".

VERANTWOORDING

Artikel 174 van de Grondwet bepaalt dat "de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat, ieder wat hem betreft, jaarlijks de dotatie voor hun werking vaststellen".

De regering heeft in haar ontwerp van Algemene Uitgavenbegroting 2011 niet de bedragen van de dotaties, haar medegedeeld door de Kamer en de Senaat, opgenomen maar integendeel wel sterk verminderde bedragen.

De twee assemblees, welke reeds spontaan hadden beslist een deel van hun uitgaven te financieren met eigen middelen, wensen derhalve het bedrag van de dotaties, in vergelijking met het bedrag opgelegd door de regering, recht te zetten.

De twee assemblees droegen reeds en dragen nog steeds de last van tientallen uittreidingsvergoedingen welke niet voorzien waren in de begroting 2010, hetgeen de grote toename van hun begroting 2011 verklaart, en bijgevolg dus ook de door hen gevraagde dotatie.

Bovendien hadden de twee assemblees in hun bedragen rekening gehouden met een indexering in februari 2011. Deze vond echter reeds plaats in oktober 2010! Een nieuwe indexering is voorzien in juni 2011, met dewelke uiteraard geen rekening kon worden gehouden op het ogenblik van het opstellen van de begroting 2011. Meer dan 80 % van de uitgaven van de assemblees zijn gekoppeld aan de index.

Wat de Kamer betreft, dienen de uitgaven verbonden aan het Forum in overweging genomen te worden. De regering werd reeds in het verleden ingelicht over de financiële planning van dit project. Men dient ook te onderstrepen dat de kosten m.b.t. de financiering van het Forum vanaf 2013 integraal ten laste zullen zijn van de dotatie voor de Kamer omdat het reservefonds volledig uitgeput zal worden.

Dankzij een verspreiding of een uitstel van bepaalde uitgaven, het onvoorzien effect van de niet betaling van 18 Kamerleden van de ontslagnemende regering en een klein gedeelte van het saldo 2010, kan de Kamer voor 2011 het bedrag van haar amendement tot 3 069 000 euro beperken, d.w.z. een inspanning van 2 000 000 euro.

En ce qui concerne le Sénat, il doit être souligné que les dotations octroyées de 2008 à 2010 ont chaque fois mené à un déficit que le Sénat a dû couvrir par des moyens propres.

L'absence de gouvernement avec pleins pouvoirs entraîne, pour ce qui concerne le Sénat, une économie d'une seule indemnité parlementaire.

Fin 2010, le Sénat a déjà annoncé des propositions concernant un plan pluriannuel menant à terme à des économies, notamment par l'étalement de travaux dans le temps.

En tenant compte des éléments repris ci-dessus, le Sénat peut dès lors limiter son amendement à 5 105 260 euros au lieu de 6 105 260 euros.

La Chambre et le Sénat se proposent d'examiner toutes les possibilités de synergie entre les deux assemblées en vue d'éliminer un maximum de doubles emplois dans leurs dépenses respectives. Il est dans les intentions de réaliser le plus d'économies d'échelle possibles.

La commission de la Comptabilité émet un avis favorable sur l'amendement, lequel peut dès lors être mis aux voix en commission des Finances et du Budget.

Le rapporteur,

Thierry GIET

Le président,

André FLAHAUT

Voor wat de Senaat betreft, moet worden opgemerkt dat de in 2008 tot en met 2010 toegekende dotaties telkens tot een deficit hebben geleid die door de eigen middelen van de Senaat moesten worden gedekt.

Het feit dat er geen regering met volle bevoegdheid is, leidt in hoofde van de Senaat slechts tot een besparing van één parlementaire vergoeding.

De Senaat heeft eind 2010 reeds voorstellen van meerjarenplan aangekondigd die op middellange termijn tot besparingen zullen leiden, onder meer ook door het spreiden van werken in de tijd.

Rekening houdend met de hierboven aangehaalde elementen kan de Senaat het amendement met betrekking tot zijn dotatie beperken tot 5 105 260 euro in plaats van 6 105 260 euro.

De Kamer en de Senaat hebben de intentie om alle mogelijkheden tot synergieën tussen beide assemblees te onderzoeken teneinde hun respectievelijke uitgaven die als dubbel gebruik kunnen worden aanzien maximaal te beperken. Het is de bedoeling zoveel mogelijk schaalvoordelen te realiseren.

De commissie voor de Comptabiliteit geeft een positief advies over het amendement, zodat het in de commissie voor de Financiën en de Begroting ter stemming kan worden gebracht.

De rapporteur,

Thierry GIET

De voorzitter,

André FLAHAUT

					
(montants en EUR/bedragen in EUR)					
16/5/11 14:03				versch./diff. 2010/2011	
	BUDGET	BUDGET	BUDGET	%	EUR
	BEGROTING	BEGROTING	BEGROTING		
ONTVANGSTEN/RECETTES	2009	2010	2011		
(synthese/synthèse)					
1. KAMER/CHAMBRE	122.669.500	123.170.800	140.133.000	13,77	16.962.200
2. EUROLEDEN/EUROMEMBRES	1.868.000	2.865.000	-	-100,00	- 2.865.000
3. DOT. POL. PART./DOT. PART. POLIT.	10.350.000	10.350.000	10.200.000	-1,45	- 150.000
			Forum	+	10.197.000
UITGAVEN/DEPENSES			UV/ID	+	4.118.500
(synthese/synthèse)			PK CP	+	2.300.000
1. KAMER/CHAMBRE			tota(a)l:	+	16.615.500
LOPENDE UITG./DEPENSES COUR.	117.629.500	118.788.300	133.818.500	12,65	15.030.200
KAPITAALUITG./DEPENSES DE CAPITAL	5.040.000	4.382.500	6.314.500	44,08	1.932.000
TOT(A)AL	122.669.500	123.170.800	140.133.000	13,77	16.962.200
A KAMERLEDEN/DEPUTES	33.867.400	33.000.500	39.707.000	20,32	6.706.500
B PERSONEEL/PERSONNEL	46.253.000	47.686.000	48.518.000	1,74	832.000
C BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE (lopende/courant)	355.000	375.000	390.000	4,00	15.000
CC BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE (kapitaal/capital)	-	-	-		-
D DRUKKERS/IMPRIMEURS (lopende/courant)	15.000	13.000	20.000	53,85	7.000
DD DRUKKERIJ/IMPRIMERIE (kapitaal/capital)	200.000	125.000	60.000	-52,00	- 65.000
E GEBOUWEN/BATIMENTS (courantes/lopende)	654.000	629.500	553.500	-12,07	- 76.000
EE GEBOUWEN/BATIMENTS (capital/kapitaal)	1.800.000	1.770.000	1.270.000	-28,25	- 500.000
F VERBR. ELEK. GAS WAT./CONS. ELEC. GAZ EAU	743.000	743.000	827.000	11,31	84.000
G UITRUSTING/EQUIPEMENT (lopende/courant)	1.810.000	1.520.000	1.465.000	-3,62	- 55.000
GG UITRUSTING/EQUIPEMENT (kapitaal/capital)	100.000	100.000	100.000	0,00	-
H VERBRUIKSGOEDEREN/ART. DE CONS. COUR.	1.493.000	1.534.000	1.502.000	-2,09	- 32.000
I TELECOM, VERZENDING/TELECOM, EXPEDITION	300.000	290.000	250.000	-13,79	- 40.000
II TELECOM (kapitaal/capital)	25.000	17.500	37.500	114,29	20.000
J INFORMATICA/INFORMATIQUE (lopende/courant)	814.100	749.500	769.000	2,60	19.500
JJ INFORMATICA/INFORMATIQUE (kapitaal/capital)	2.815.000	2.270.000	1.731.000	-23,74	- 539.000
K DOCUMENTATIE/DOCUMENTATION	831.400	851.400	880.000	3,36	28.600
L COLLOQ., BUITENL. DEL./ PRI/COLLOQ.,DEL. ETR.	361.000	623.000	574.000	-7,87	- 49.000
M WAGENPARK/VOITURES (lopende/courant)	157.000	150.700	151.700	0,66	1.000
MM WAGENPARK/VOITURES (kapitaal/capital)	100.000	100.000	100.000		-
N ONVOORZIENBAAR/IMPREVISIBLE	-	-	25.100	#DIV/0!	25.100
P FORUM (lopende/courant)			7.181.000		7.181.000
PP FORUM (kapitaal/capital)			3.016.000		3.016.000
Q EXTRA-PARL. ORGAN./ORGAN. EXTRA-PARL.	637.100	636.200	575.200	-9,59	- 61.000
R POLITIEKE FRACTIES/GROUPES POLITIQUES	29.338.500	29.986.500	30.430.000	1,48	443.500
2. EUROLEDEN/EUROMEMBRES	4.455.000	2.865.000	-	-100,00	- 2.865.000
3. DOT. POL. PART./DOT. PART. POLIT.	10.350.000	10.350.000	10.200.000	-1,45	- 150.000
TOTA(A)L 1+2+3	137.474.500	136.385.800	150.333.000	10,23	13.947.200

ONTVANGSTEN/RECETTES (detail/détail)	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
1. KAMER/CHAMBRE	122.669.500	123.170.800	140.133.000	13,77	16.962.200
A. EIGEN INKOMSTEN/RECETTES PROPRES					
D10020					
verkoop parl.stuk./vente doc. parlem.	400.000	320.000	220.000	-31,25	- 100.000
D 50120					
verkoop hand./ventes annales cri	10.000	10.000	7.000	-30,00	- 3.000
D 50220					
verkoop vr.& antw./ventes qu. &r.	15.000	11.000	7.000	-36,36	- 4.000
D 50320					
verkoop B.V./ventes C.R.A.	2.000	2.000	1.500	-25,00	- 500
D 50420					
verkoop anderen/vente autres	1.500	1.200	1.200	0,00	-
H10010					
verkoop koffiekamer/vente buvette	15.000	15.000	15.000	0,00	-
H30010					
verkoop bureauartik./vente articles de bur.	200.000	170.000	170.000	0,00	-
H60110					
verkoop onderhoudspr./vente pr. d'entretien	500	500	400	-20,00	- 100
H70010					
verkoop diversen/vente divers	-				-
I20210					
positieve interesten banken/intérêts bancaires positifs	1.200.000	600.000	400.000	-33,33	- 200.000
J50010					
verkoop inform. leveringen/vente fourn. Informat.	7.000	10.000	10.000	0,00	-
K70010					
verkoop informatiebroch./vente broch. d'information	-				-
K80011					
verkoop documentatie/vente documentation	-				-
K90010					
verkoop boetiek/vente boutique	26.000	20.000	20.000	0,00	-
L80010					
verkoop relatiegeschenken/vente cadeaux de relation	4.000	1.000	1.000	0,00	-
N10020					
onvoorzienbare inkomsten/recettes imprévisibles	-				
sub-totaal/sous-total	1.881.000	1.160.700	853.100	-26,50	- 307.600
B. FINANCIERING/FINANCEMENT	120.788.500	122.010.100	139.279.900	14,15	17.269.800
dotatie/dotation	117.700.000	115.935.000	124.019.000	6,97	8.084.000
(aanpassing/ajustement)	-	-	-		-
(totaal/total)	-	-	-		-
reservefonds de réserve	3.088.500	6.075.100	10.000.000	64,61	3.924.900
anderen/autres: lening - emprunt	-	-	5.260.900		-
					-
2. EUROLEDEN/EUROMEMBRES	4.455.000	2.865.000	-	-100,00	- 2.865.000
FINANCIERING/FINANCEMENT					
dotatie/dotation	4.455.000	2.865.000	-	-100,00	- 2.865.000
reservefonds de réserve					
3. DOT. POL. PART./DOT. PART. POLIT.	10.350.000	10.350.000	10.200.000	-1,45	- 150.000
FINANCIERING/FINANCEMENT					
dotatie/dotation	10.350.000	10.350.000	10.200.000	-1,45	- 150.000
(aanpassing/ajustement)					
Evolutie 3 dotaties/Evolution 3 dotations	132.505.000	129.150.000	134.219.000	3,92	5.069.000

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
UITGAVEN/DEPENSES				%	
(detail/détail)					
A KAMERLEDEN/DEPUTES	33.867.400	33.000.500	39.707.000	20,32	6.706.500
A50					
PARLEMENT. VERG./INDEMN. PARLEM.	16.460.000	16.581.000	16.745.000	0,99	164.000
A 50100					
PARL. VERG. LEDEN/INDEMN. PARLEM. MEMB.	15.195.000	15.270.000	15.550.000	1,83	280.000
A 50110					
PARLEM. VERGOED./INDEMN. PARLEM.	11.870.000	11.930.000	12.150.000	1,84	220.000
A 50120					
ONKOSTENVERG./IND. POUR FR. DIVERS	3.325.000	3.340.000	3.400.000	1,80	60.000
A 50200					
VAKANTIEGELD LED./PECULE DE VACANCES DEP.	915.000	915.000	750.000	-18,03	- 165.000
A 50300					
EINDEJAARSTOELAGEN LED./PR. DE FIN D'A. DEP.	350.000	396.000	445.000	12,37	49.000
A60					
VERGOED. GEWEZEN LED./INDEMN. ANC. DEPUTES	2.737.400	1.801.500	5.920.000	228,62	4.118.500
A 60100					-
UITTREDINGSVERG. LED./INDEMN. DE DEPART DEP.	2.700.000	1.764.000	5.890.000	177,78	4.126.000
A 60110					-
UITTREDINGSVERG. /INDEMN. DE DEPART	2.300.000	1.164.000	4.900.000	269,42	3.736.000
A 60120					
NETTOBIJDR. ASSEMBL./CONTR. NETTES ASSEMBL.	400.000	600.000	990.000	65,00	390.000
A 60200					
UITZONDERLIJKE VERG./INDEMNIT. EXCEPT.	7.400	7.500	-	-100,00	- 7.500
A 60300					
GEWEZEN VOORZ. & WEDUW./ANC. PSDTS & VEUW.	30.000	30.000	30.000	0,00	-
A70					
TOESLAGEN LEDEN/COMPLEMENTS DEPUTES	1.730.000	1.811.000	1.893.000	4,53	82.000
A 70100					
KINDERBIJSL./ALLOC. FAMIL.	51.000	55.000	50.000	-9,09	- 5.000
A 70200					
VERPLAATSINGSKOSTEN/FRAIS DE DEPLACEMENT.	680.000	680.000	690.000	1,47	10.000
A 70300					
BEGRAFENISKOSTEN/FR. FUNERAIRES	26.000	26.000	27.000	3,85	1.000
A 70400					
REPRESENTATIEVERG./FR. DE REPRESENTAT.	973.000	1.050.000	1.126.000	7,24	76.000
A 70410					
REPRESENT.KOST. VZT/FR. DE REPRESENT. PSDT	123.000	126.000	130.000	3,17	4.000
A 70420					
REPRESN.KOST. BUR./FR. DE REPRESENT. BUR	850.000	924.000	996.000	7,79	72.000
A 80					
SOCIALE LASTEN LEDEN/CHARGES SOCIALES DEP.	12.506.000	12.373.000	14.715.000	18,93	2.342.000
A 80100					
TOELAGE PENSIOENKAS/SUBSIDE CAISSE DE PENS.	11.661.000	11.500.000	13.800.000	20,00	2.300.000
A 80200					
VERZEKERINGEN LEDEN/ASSURANCES DEP.	625.000	673.000	690.000	2,53	17.000
A 80300					
BIJDRAGEN ZIV/COTISATIONS AMI	165.000	150.000	170.000	13,33	20.000
A 80400					
ABONNEM. NMBS/SNCB GEW. LEDEN/ANC. MEM.	55.000	50.000	55.000	10,00	5.000

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
A 90				%	
COMMISSIES/COMMISSIONS	434.000	434.000	434.000	0,00	-
A 90100					
HOTEL LATE ZIT. LED./HOTEL SCEANC. TARD. DEP	4.000	4.000	4.000	0,00	-
A 90200					
PARLEM. ZENDINGEN/MISSIONS PARLEM.	350.000	350.000	350.000	0,00	-
A 90300					
COMMISSIES/COMMISSIONS: BIJZ. KOST./FR. EXCEP.	80.000	80.000	80.000	0,00	-

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
B PERSONEEL/PERSONNEL	46.253.000	47.686.000	48.518.000	1,74	832.000
B 10					
WEDD., LONEN & S.PR./TRAITEM., SALAIR. & PR. S.	39.648.000	40.997.000	41.700.000	1,71	703.000
B 10100					
WEDDEN & LONEN/TRAITEMENTS & SALAIRES	35.505.000	36.515.000	37.050.000	1,47	535.000
B 10500					
GELEGENH. MEDEW./COLLABO. OCCASIONN.	315.000	330.000	330.000	0,00	-
B 10570					
RECEP. & DIV. LOON OCC./RECEP. & DIV. SAL. OCC.	40.000	45.000	45.000	0,00	-
B 10580					
MEDEW. LOON OCC./COLLAB. SAL. OCCAS.	275.000	285.000	285.000	0,00	-
B 10600					
VAKANTIEGELD PERS./PECUL. DE V. PERS.	2.712.000	2.796.000	2.820.000	0,86	24.000
B 10700					
EINDEJAARSTOEL. PERS./PR. DE F. D'ANN. PERS.	1.116.000	1.356.000	1.500.000	10,62	144.000
B20					
TOESLAGEN PERS./COMPLEMENTS PERS.	3.315.000	3.338.000	3.380.000	1,26	42.000
B 30					
WERKGEVERSLASTEN/CHARG. PATRONALES	3.236.000	3.298.000	3.378.000	2,43	80.000
B 30100					
PATR. BIJDR. RSZ PERS./COTIS. PATR. ONSS PERS.	1.680.000	1.660.000	1.540.000	-7,23	- 120.000
B 30200					
VERZEKERINGEN PERS./ASSURANCES PERS.	948.000	1.010.000	1.200.000	18,81	190.000
B 30400					
EXAM. & OPLEID. PERS./EXAMENS & FORM.PERS.	200.000	200.000	200.000	0,00	-
B 30500					
MEDISCHE CONTR. PERS./CONTR. MEDIC. PERS.	8.000	8.000	8.000	0,00	-
B 30600					
DOT. SOC. DIENST PERS./DOT. SERV. SOC. PERS.	100.000	100.000	110.000	10,00	10.000
B 30700					
PARLEM. RESTAUR. PERS./RESTAUR. PARL. PERS.	300.000	320.000	320.000	0,00	-
B 40					
MAALT. chauf-druk-verz./REPAS chauf-impr-expéd.	20.000	16.000	16.000	0,00	-
B 50					
VERGAD.KOST. & ZEND./FR. DE REUN. & MISS.	34.000	37.000	44.000	18,92	7.000
B 50100					
HOTEL LATE ZIT. PERS./HOTEL SC. TARDIV. PERS.	4.000	4.000	4.000	0,00	-
B 50200					
ZENDINGEN/MISSIONS	30.000	33.000	40.000	21,21	7.000

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE (totaal/total)	355.000	375.000	390.000	4,00	15.000
C BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE (lopende/courant)	355.000	375.000	390.000	4,00	15.000
C 10000					
ABONNEM., AANK., & INBIND./ABONN., ACH. & REL.	215.000	225.000	235.000	4,44	10.000
C 30000					
MICROFILM	35.000	35.000	35.000	0,00	-
C 40000					
DATABANKEN/BANQUES DE DONNEES	105.000	115.000	120.000	4,35	5.000
CC BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE (kapitaal/capital)	-	-	-		-
CC1000					
MICROVERFILM STUK./MICROFILM. DOCUM.	-				-

	2009	2010	2011	versch./diff.	2010/2011
				%	
DRUKKERS/IMPRIMEURS (totaal/total)	215.000	138.000	80.000	-42,03	- 58.000
D DRUKKERS/IMPRIMEURS (lopende/courant)	15.000	13.000	20.000	53,85	7.000
D 10					
PARLEM. STUKKEN/DOCUM. PARLEM.	-	-	-		
D 50					
PUBLICATIES/PUBLICATIONS	-	-	-		
D 60					
INBINDEN/RELIURES	15.000	13.000	20.000	53,85	7.000
DD DRUKKERIJ/IMPRIMERIE (kapitaal/capital)	200.000	125.000	60.000	-52,00	- 65.000
DD1000					
UITRUST. CENTR. DRUK./EQUIP. IMPRIM. CENTR.	200.000	125.000	60.000	-52,00	- 65.000

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
GEBOUWEN/BATIMENTS (totaal/total)	2.454.000	2.399.500	1.823.500	-24,01	- 576.000
<u>E GEBOUWEN/BATIMENTS (courantes/lopende)</u>	<u>654.000</u>	<u>629.500</u>	<u>553.500</u>	-12,07	- 76.000
E 10000					
INRICHT. GEB./AMENAG BATIM.	150.000	130.000	120.000	-7,69	- 10.000
E 20000					
ONDERHOUDSCONTR./CONTR. D'ENTRET.	350.000	350.000	300.000	-14,29	- 50.000
E 40000					
VERZEK. GEBOUW./ASSUR. BATIM.	45.000	40.000	40.000	0,00	-
E 50000					
VEILIGHEID BADGES/SECURITE BADGES	10.000	10.000	20.000	100,00	10.000
E60000					
GEWESTBELASTING/TAXE REGIONALE	99.000	99.500	73.500	-26,13	- 26.000
<u>EE GEBOUWEN/BATIMENTS (capital/kapitaal)</u>	<u>1.800.000</u>	<u>1.770.000</u>	<u>1.270.000</u>	-28,25	- 500.000
EE1000					
STUDIES/ETUDES	200.000	200.000	100.000	-50,00	- 100.000
EE2000					
RUWBOUW/GROS-ŒUVRE	1.000.000	900.000	400.000	-55,56	- 500.000
EE4000					
HEATING VENTILATION AIR CO (HVAC)	-	-	200.000		
EE5000					
ELEKTRICITEIT/ELECTRICITE	400.000	400.000	300.000	-25,00	- 100.000
EE6000					
VEILIGHEID/SECURITE	200.000	270.000	270.000	0,00	-
EE 6010					
algemene maatr. veilig./mesur. génér. de sécur.	120.000	120.000	120.000	0,00	-
EE6020					
brandbeveiling/prévention incendie	80.000	150.000	150.000	0,00	-

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
F VERBR. ELEK. GAS WAT./CONS. ELEC. GAZ EAU	743.000	743.000	827.000	11,31	84.000
F 10000					
ELEKTRICITEIT/ELECTRICITE	470.000	450.000	500.000	11,11	50.000
F 20000					
GAS/GAZ	250.000	270.000	300.000	11,11	30.000
F 30000					
WATER/EAU	23.000	23.000	27.000	17,39	4.000

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
UITRUSTING/EQUIPEMENT (totaal/total)	1.910.000	1.620.000	1.565.000	-3,40	55.000
G UITRUSTING/EQUIPEMENT (lopende/courant)	1.810.000	1.520.000	1.465.000	-3,62	55.000
G 10000					
LOKALEN/LOCAUX	120.000	60.000	60.000	0,00	-
G20000					
BUVETTES-KOFFIEKAMERS/RESTAURANT	-	-	20.000		20.000
G 40000					
KUNSTWERKEN/ŒUVRES D'ART	40.000	40.000	60.000	50,00	20.000
G 40100					
kunstwerken/œuvres d'art	30.000	30.000	50.000	66,67	20.000
G 40400					
verzekeringen - kunstw./assurances - œuvres d'art	10.000	10.000	10.000	0,00	-
G 60					
DRUKKERIJ/IMPRIMERIE	1.650.000	1.420.000	1.325.000	-6,69	95.000
G 60000					
CENTR. DRUKKERIJ/IMPRIM. CENTRALE	1.500.000	1.280.000	1.200.000	-6,25	80.000
G 60120					
onderhoud - centr. druk./entret. Imprim. Centrale	200.000	180.000	180.000	0,00	-
G 60130					
huurcontr. - centr. druk./contr. de loc. - impr. centr.	1.300.000	1.100.000	1.020.000	-7,27	80.000
G 61000					
GEDECENTRAL. COPIEERT./COPIEURS DECENTRAL.	150.000	140.000	125.000	-10,71	15.000
GG UITRUSTING/EQUIPEMENT (kapitaal/capital)	100.000	100.000	100.000	0,00	-
GG1000					
MEUBILAIR/MOBILIER	100.000	100.000	100.000	0,00	-

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
H VERBRUIKSGOEDEREN/ART. DE CONS. COUR.	1.493.000	1.534.000	1.502.000	-2,09	- 32.000
H 10000					
KOFFIEKAMERS-VERBR./BUVETTES-CONSOMM.	200.000	200.000	200.000	0,00	-
H 20000					
MAALTIJDEN LATE ZIT./REPAS SCEANCES TARD.	160.000	170.000	170.000	0,00	-
H 30000					
BUREAUARTIKELN/ARTICLES DE BUREAU	600.000	600.000	560.000	-6,67	- 40.000
H 40000					
DIENTSKLEDIJ/VETEMENTS DE SERVICE	250.000	250.000	247.000	-1,20	- 3.000
H 40300					
uitrusting dienstkl./équip. vêtem. de service	246.000	246.000	240.000	-2,44	- 6.000
H 40400					
onderhoud dienstkl./entretien vêtem. de service	4.000	4.000	7.000	75,00	3.000
H 50000					
ONDERSCHEIDINGSTEK./DISTINCTIONS HONORIF.	10.000	10.000	10.000	0,00	-
H 60000					
SCHOONMAAK/NETTOYAGE	140.000	140.000	170.000	21,43	30.000
H 60010					
schoonmaakmiddelen/articles de nettoyage	42.000	44.000	60.000	36,36	16.000
H 60020					
reinigen lokalen/nettoyage locaux	65.000	63.000	80.000	26,98	17.000
H 60030					
reinigen linnen/nettoyage du linge	33.000	33.000	30.000	-9,09	- 3.000
H 70000					
DINERS EN RECEPTIES/DINERS ET RECEPTIONS	120.000	130.000	130.000	0,00	-
H 90000					
ALLERLEI/DIVERS	13.000	34.000	15.000	-55,88	- 19.000

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
TELECOM, VERZENDING/TELECOM, EXPEDITION	325.000	307.500	287.500	-6,50	- 20.000
(totaal/total)					
I TELECOM, VERZENDING/TELECOM, EXPEDITION	300.000	290.000	250.000	-13,79	- 40.000
(lopende/courant)					
I 10000					
VERZENDING/TELECOM/EXPEDITION	300.000	290.000	250.000	-13,79	- 40.000
I 10100					
VERZENDINGSKOSTEN/FR. D'EXPEDITION	100.000	90.000	90.000	0,00	-
I 10200					
TELECOM	200.000	200.000	160.000	-20,00	- 40.000
II TELECOM (kapitaal/capital)	25.000	17.500	37.500	114,29	20.000
II1000					
FAX + GSM	15.000	7.500	7.500	0,00	-
II2000					
TELEFOON (centraal)/TELEPHONE (central)	10.000	10.000	30.000	200,00	20.000

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
INFORMATICA/INFORMATIQUE (totaal/total)	3.629.100	3.019.500	2.500.000	-17,20	- 519.500
J INFORMATICA/INFORMATIQUE (lopende/courant)	814.100	749.500	769.000	2,60	19.500
J 10000					
SYSTEM MAINTENANCE (HW + SW)	205.500	219.500	218.500	-0,46	- 1.000
J 20000					
APPLICATIONS MAINTENANCE	203.000	180.000	150.000	-16,67	- 30.000
J 30000					
TELECOMUNICATIE/TELECOMMUNICATION	195.600	145.000	195.500	34,83	50.500
J 40000					
OPLEIDING/FORMATION	60.000	70.000	70.000	0,00	-
J 50000					
BENODIGHEDEN/CONSOMMABLES	150.000	135.000	135.000	0,00	-
JJ INFORMATICA/INFORMATIQUE (kapitaal/capital)	2.815.000	2.270.000	1.731.000	-23,74	- 539.000
JJ1000					
HARDWARE	970.000	695.000	820.000	17,99	125.000
JJ2000					
SOFTWARE	1.380.000	1.240.000	636.000	-48,71	- 604.000
JJ3000					
DIVERSE DIENSTEN/SERVICES DIVERS	70.000	35.000	40.000	14,29	5.000
JJ4000					
COMMUNICATIE/COMMUNICATION	395.000	300.000	235.000	-21,67	- 65.000

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
K DOCUMENTATIE/DOCUMENTATION	831.400	851.400	880.000	3,36	28.600
K20000					
AUTEURSRECHTEN/DROITS D'AUTEURS	250.000	300.000	310.000	3,33	10.000
K 30000					
DAGBL. & TIJDSCHR./TELEX /JOURNAUX & PERIOD.	175.000	175.000	180.000	2,86	5.000
K 40000					
PUBLIC RELATION/RELATIONS PUBLIQUES	75.000	40.000	40.000	0,00	-
K 60000					
TAALCURSUSSEN- doc./COURS DE LANG. - doc.	21.400	21.400	20.000	-6,54	- 1.400
K 70000					
INFORMATIEBROCHURES/BROCHURES D'INFO.	10.000	10.000	10.000	0,00	-
K 80000					
DOCUMENTATIE/DOCUMENTATION	280.000	265.000	280.000	5,66	15.000
K 80010					
leden & pol. secr. - doc./membre set sec. pol. - doc.	94.000	77.000	80.000	3,90	3.000
K 80020					
diensten - doc./services doc.	186.000	188.000	200.000	6,38	12.000
K 90000					
INFRASTR. ONTHAALC./INFRASTRUCT - C. D'ACC.	20.000	40.000	40.000	0,00	-

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
L COLLOQ., BUITENL. DEL./ PRI/COLLOQ.,DEL. ETR.	361.000	623.000	574.000	-7,87	- 49.000
L 10000					
INRICHTING COLLOQIA/ORGAN. COLLOQUES	20.000	10.000	10.000	0,00	-
L 20000					
EVENEMENTEN/EVENEMENTS	50.000	325.000	275.000	-15,38	- 50.000
L 50000					
BUITENLANDSE DEL & STAG./DELEG. ETR. & STAG.	60.000	60.000	60.000	0,00	-
L 60000					
PUBLIC RELATIONS/RELATIONS PUBLIQUES	11.000	8.000	9.000	12,50	1.000
L 60100					
OPENDEURENDAGEN/JOURNEES PORTES OUVER.	10.000	7.000	8.000	14,29	1.000
L 60200					
DEELN. AAN TENTOONSTELL./PART. A DES EXPO.	1.000	1.000	1.000	0,00	-
L 80000					
RELATIEGESCHENKEN/CADEAUX DE RELATIONS	20.000	20.000	20.000	0,00	-
L 90000					
Regie - TV/Régie - TV	200.000	200.000	200.000	0,00	-

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
WAGENPARK/VOITURES (totaal/total)	257.000	250.700	251.700	0,40	1.000
M WAGENPARK/VOITURES (lopende/courant)	157.000	150.700	151.700	0,66	1.000
M 10000					
VERZEKERINGEN WAGENP./ASSURANCES VOITUR.	25.000	25.000	30.000	20,00	5.000
M 20000					
TAXIS	65.000	60.000	55.000	-8,33	5.000
M 30000					
BENZINE & OLIE/ESSENCE & HUILE	40.000	40.000	36.000	-10,00	4.000
M 40000					
HERSTEL. & ONDERH./REPARAT. & ENTRETIEN	25.000	25.000	30.000	20,00	5.000
M 50000					
PARKING/DIVERS-DIVERSEN	2.000	700	700	0,00	-
MM WAGENPARK/VOITURES (kapitaal/capital)	100.000	100.000	100.000	0,00	-
MM1000					
AANKOOP NIEUWE WAG./ACHAT NOUV. VOITURES	100.000	100.000	100.000	0,00	-

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
N ONVOORZIENE UITG./DEPENSES IMPREVISIBLES	1.021.500	29.200	25.100	-14,04	- 4.100
N 10010					
VARIA	991.500	-	-		-
N 20000					
ADVOKATEN, KOSTEN, BO. /AVOCATS, FRAIS, AM.	30.000	29.200	25.100	-14,04	- 4.100

[illegible]

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
Q EXTRA-PARL. ORGAN./ORGAN. EXTRA-PARL.	637.100	636.200	575.200	-9,59	- 61.000
Q 10					
RAAD VAN EUROPA/CONSEIL DE L'EUROPE	134.500	134.500	122.000	-9,29	- 12.500
Q 10100					
TOEL. RAAD VAN EUR./SUBS. CONS DE L'EUR.	134.500	134.500	122.000	-9,29	- 12.500
Q 20000					
WEU/UEO	57.000	57.000	-	-100,00	- 57.000
Q 40000					
BENELUX	90.000	85.000	85.000	0,00	-
Q 50000					
NAVO/OTAN	116.000	116.000	116.000	0,00	-
Q 60000					
INTERPARLEMENT. UNIE/UNION INTERPARLEMENT.	135.800	139.900	139.900	0,00	-
Q 70000					
PRO LEGE	8.800	8.800	8.800	0,00	-
Q 80000					
OVSE/OSCE	95.000	95.000	95.000	0,00	-
Q90000					
APEM			8.500		8.500

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
R POLITIEKE FRACTIES/GROUPES POLITIQUES	29.338.500	29.986.500	30.430.000	1,48	443.500
R 10					
TOELAGEN AAN DE FRACT./SUBSIDES AUX GROUP.	7.500.000	7.540.000	7.700.000	2,12	160.000
R 10100					
TOEL. WERKINGSK. FRACT./SUBS. FR. DE FONC. GR.	7.500.000	7.540.000	7.700.000	2,12	160.000
R 15					
FRACTIESECRET./SECRETAIRES DE GR.	1.440.000	1.362.000	1.396.500	2,53	34.500
R 15100					
LONEN/SALAIRES	1.291.000	1.192.000	1.161.500	-2,56	- 30.500
R 15110					
loon FS/salaires SG	1.167.000	1.075.000	1.045.000	-2,79	- 30.000
R 15120					
vakantiegeld FS/pécule de vacances SG	90.000	83.000	80.000	-3,61	- 3.000
R 15130					
eindejaarstoelage FS/all. De fin d'année SG	34.000	34.000	36.500	7,35	2.500
R 15200					
weddetoesl. FS/compl. de rém. SG	49.000	40.000	45.000	12,50	5.000
R 15300					
aanvullend pensioen FS/pension compl. SG	100.000	130.000	190.000	46,15	60.000
R 20					
UNIVERSITAIRE MEDEW./COLLABO. UNIVERSITAIR.	8.016.000	8.560.000	8.585.000	0,29	25.000
R 20100					
LONEN/SALAIRES	7.401.000	7.909.000	7.925.000	0,20	16.000
R 20110					
loon UM/salaires CU	6.656.000	7.084.000	7.100.000	0,23	16.000
R 20120					
vakantiegeld UM/pécule de vacances CU	511.000	540.000	525.000	-2,78	- 15.000
R 20130					
eindejaarstoelage UM/all. De fin d'année CU	234.000	285.000	300.000	5,26	15.000
R 20200					
weddetoesl. UM/compl. de rém. CU	615.000	651.000	660.000	1,38	9.000
R 30					
ADMINISTR. MEDEW./COLLABO. ADMINISTR.	6.300.000	6.351.000	6.435.000	1,32	84.000
R 30500					
LONEN AM/SALAIRES CA	5.669.000	5.686.000	5.765.000	1,39	79.000
R 30510					
loon AM/salaires CA	5.080.000	5.065.000	5.125.000	1,18	60.000
R 30520					
vakantiegeld AM/pécule de vacances CA	390.000	390.000	390.000	0,00	-
R 30530					
eindejaarstoelage AM/all. de fin d'année CA	199.000	231.000	250.000	8,23	19.000
R 30600					
weddetoesl. AM/compl. de rém. CA	631.000	665.000	670.000	0,75	5.000
R 40					
PERSON. LED. BUREAU/PERS. MEMB DU BUR.	2.612.000	2.753.000	2.901.000	5,38	148.000
R 40500					
LONEN/SALAIRES	2.497.000	2.606.000	2.716.000	4,22	110.000
R 40510					
lonen pers. bur./salaires pers. bur.	2.249.000	2.336.000	2.440.000	4,45	104.000
R 40520					
vakantiegeld pers. bur./pécul. de vac. pers. bur.	175.000	180.000	185.000	2,78	5.000
R 40530					
eindejaarstoelage pers.bur./alloc. de fin d'an. pers. bur.	73.000	90.000	91.000	1,11	1.000
R 40600					
weddetoesl. p.bu./compl.rém.p. bu.	115.000	147.000	185.000	25,85	38.000

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
R 50				%	
WERKGEVERSLASTEN/CHARGES PATRONALES	3.470.500	3.420.500	3.412.500	-0,23	- 8.000
R 50100					
PATR. BIJDR. RSZ P.POL.FR./COT. PATR. ONSS P GR.	2.812.000	2.700.000	2.630.000	-2,59	- 70.000
R 50200					
VERZEKERIN. P.POL. FR./ASSUR. P. GR. POL.	448.000	490.000	542.000	10,61	52.000
R 50300					
DOT. SOC. DIEN. P. POL FR./DOT. SER. SOC. P. GR.	100.000	100.000	110.000	10,00	10.000
R 50400					
PARL. REST. P. POL. FR./REST. PARL. P. GR. POL.	110.000	130.000	130.000	0,00	-
R 50500					
MEDI. CONTR. P. POL. FR./CONTR. MED. P. GR. POL.	500	500	500	0,00	-

	2009	2010	2011 PM	versch./diff. 2010/2011	
				%	
S B. LEDEN EUR. PARL./MEMBRES B. DU PARL. EUR.	4.455.000	2.865.000	0	-100,00	- 2.865.000
S 50					
PARLEMENT. VERG./INDEMN. PARLEM.	1.868.000	439.000	-	-100,00	- 439.000
S 50100					
PARL. VERG. LEDEN/INDEMN. PARLEM. MEMB.	1.660.000	390.000	-	-100,00	- 390.000
S 50110					
PARLEM. VERGOED./INDEMN. PARLEM.	1.400.000	300.000		-100,00	- 300.000
S 50120					
ONKOSTENVERG./IND. POUR FR. DIVERS	260.000	90.000		-100,00	- 90.000
S 50200					
VAKANTIEGELD LED./PECULE DE VACANCES DEP.	160.000	25.000		-100,00	- 25.000
S 50300					
EINDEJAARSTOELAGEN LED./PR. DE FIN D'A. DEP.	48.000	24.000		-100,00	- 24.000
S 60					
VERGOED. GEWEZEN LED./INDEMN. ANC. DEPUTES	646.400	600.000	-	-100,00	- 600.000
S 60100					
UITTREDINGSVERG. LED./INDEMN. DE DEPART DEP.	646.400	600.000		-100,00	- 600.000
S 70					
TOESLAGEN LEDEN/COMPLEMENTS DEPUTES	16.900	-	-	-100,00	-
S 70100					
KINDERBIJSL./ALLOC. FAMIL.	4.000			-100,00	-
S 70300					
BEGRAFENISKOSTEN/FR. FUNERAIRES	12.900			-100,00	-
S 80					
SOCIALE LASTEN LEDEN/CHARGES SOCIALES DEP.	1.923.700	1.826.000	-	-100,00	- 1.826.000
S 80100					
TOELAGE PENSIOENKAS/SUBSIDE CAISSE DE PENS.	1.865.000	1.800.000		-100,00	- 1.800.000
S 80200					
VERZEKERINGEN LEDEN/ASSURANCES DEP.	26.000	17.000		-100,00	- 17.000
S 80300					
BIJDRAGEN ZIV/COTISATIONS AMI	32.700	9.000		-100,00	- 9.000

	2009	2010	2011	versch./diff. 2010/2011	
				%	
T DOTAT. POL. PART./DOTAT. PART. POLIT.	10.350.000	10.350.000	10.200.000	-1,45	- 150.000